

Adi Ac Kenye Oasr Ke Klahs Luo



91*

TRIAL VERSION

1997

FWAHK MA KOM NUHINKUH AN

Pac

PZ

860404

.04

NOTICE

THESE PILOT TEST MATERIALS ARE FOR EXPERIMENTAL
USE ONLY AND MAY NOT BE REPRODUCED WITHOUT WRITTEN
PERMISSION FROM THE PALM PROJECT

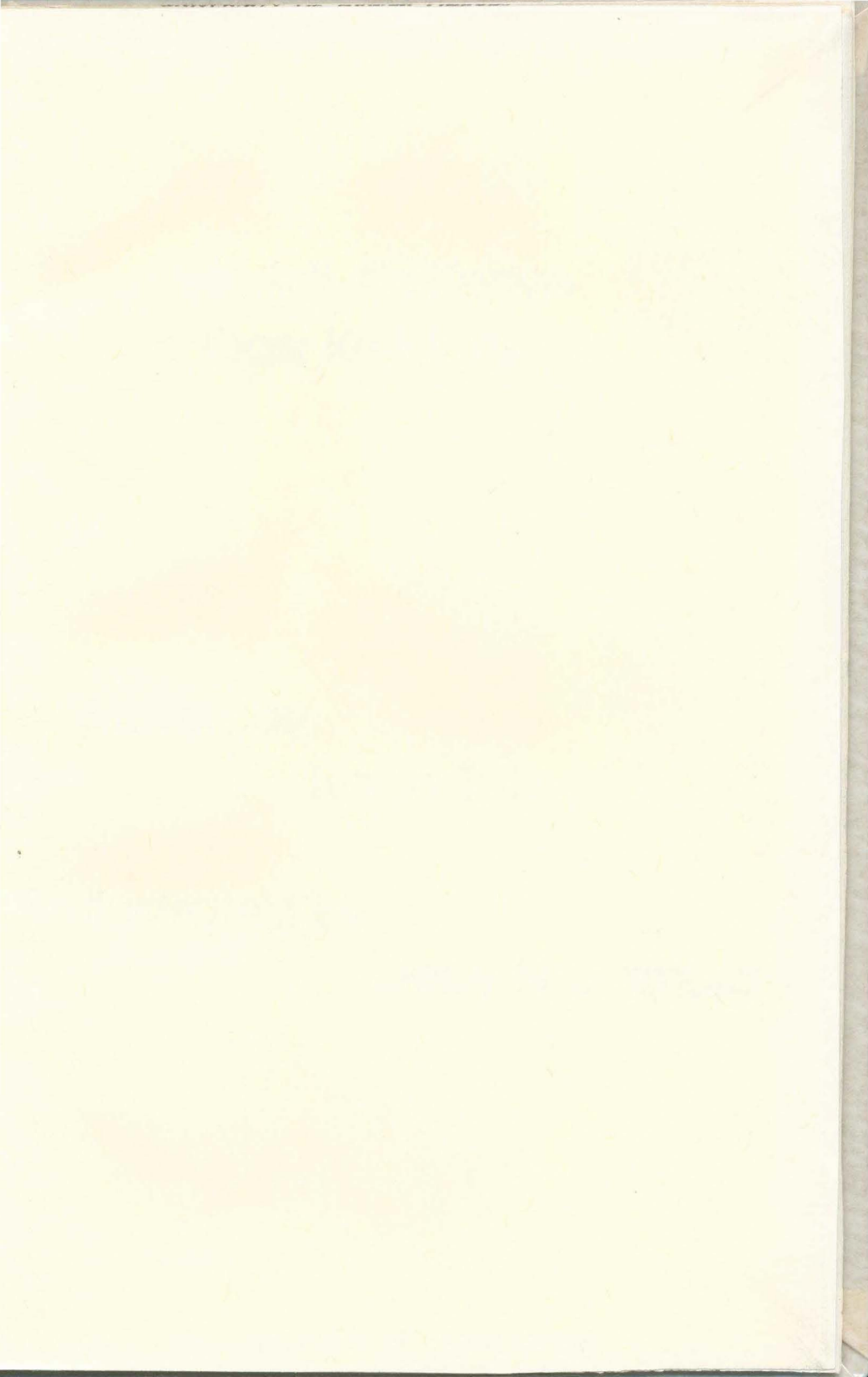


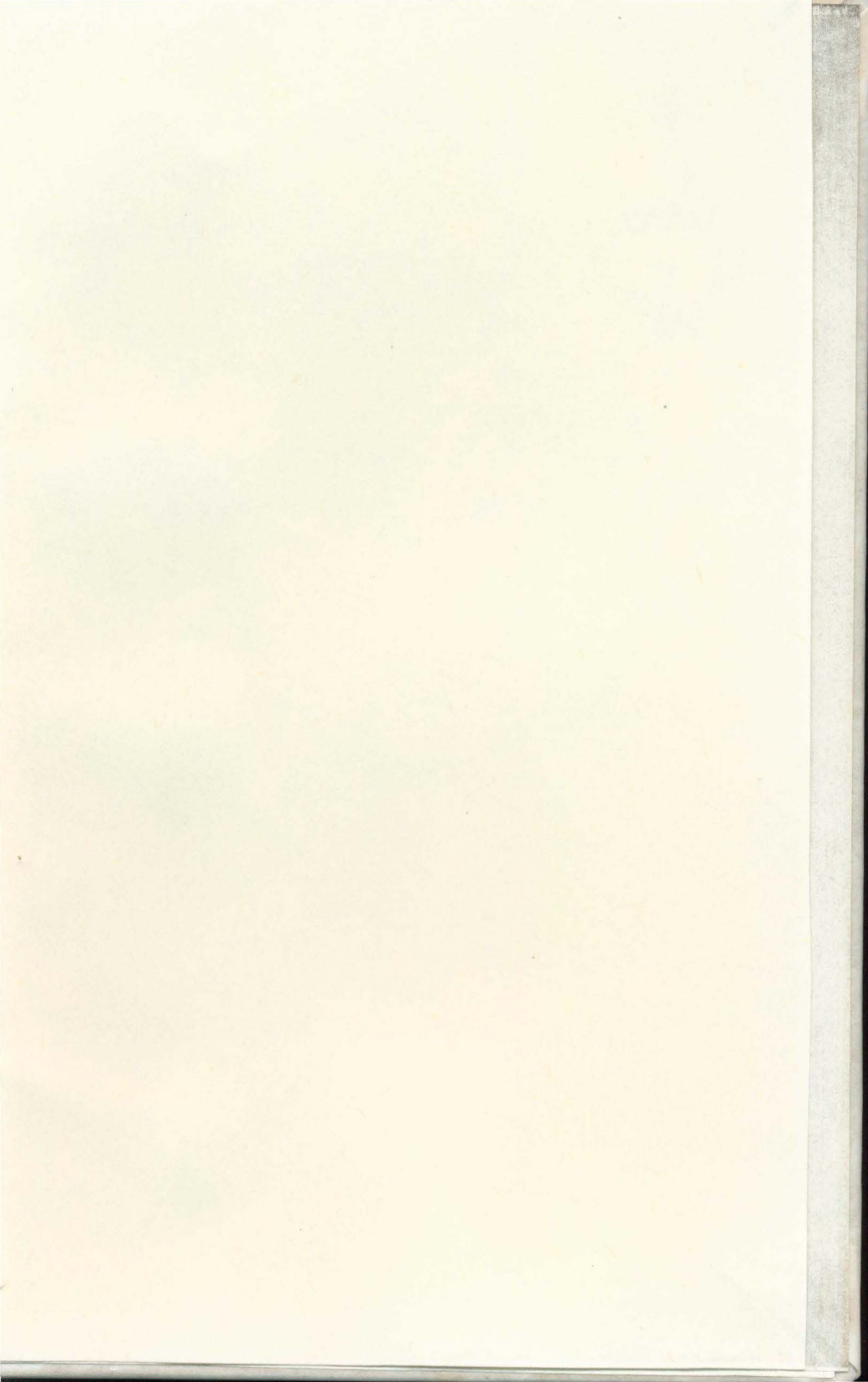
The contents of these instructional materials were developed with financial assistance from the Office of Bilingual Education, Department of Health, Education and Welfare. The funds were provided through the Bilingual Education Act, Title VII of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 as amended by Public Law 95-561. However, the contents do not necessarily represent the position or policy of that agency and a reader should not infer endorsement by the Federal Government.

Developed by:

PALM

Pacific Area Languages Materials Project
Social Science Research Institute
2424 Maile Way, Room 713, University of Hawaii at Manoa
Honolulu, Hawaii 96822





Adi Ac Kenye
Oasr Ke Klahs Luo

Written by:

Noah Talley

Illustrated by:

Deby Nakamura

DE LA BIBLIOTHEQUE

DE LA BIBLIOTHEQUE

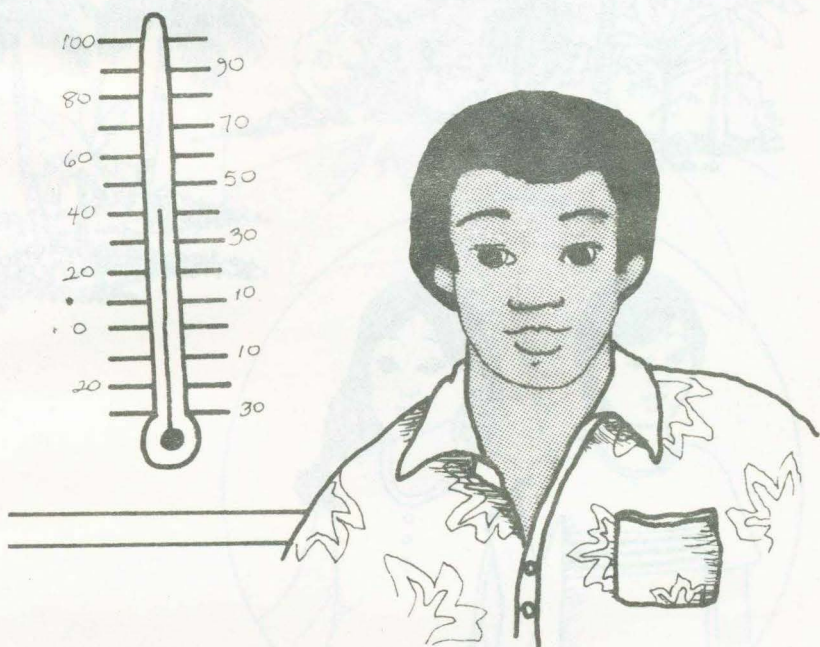
DE LA BIBLIOTHEQUE

DE LA BIBLIOTHEQUE

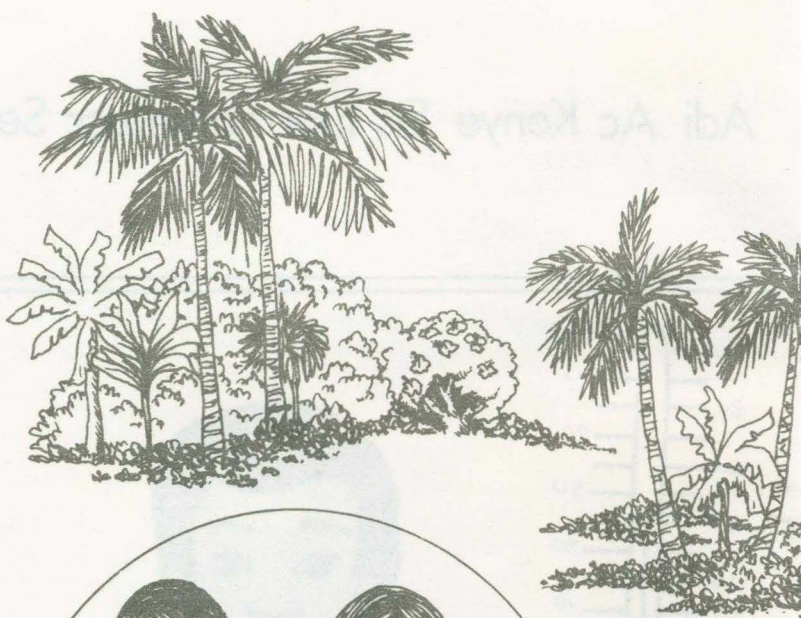
DE LA BIBLIOTHEQUE

DE LA BIBLIOTHEQUE

Adi Ac Kenye Eis Tucrmametucr Se

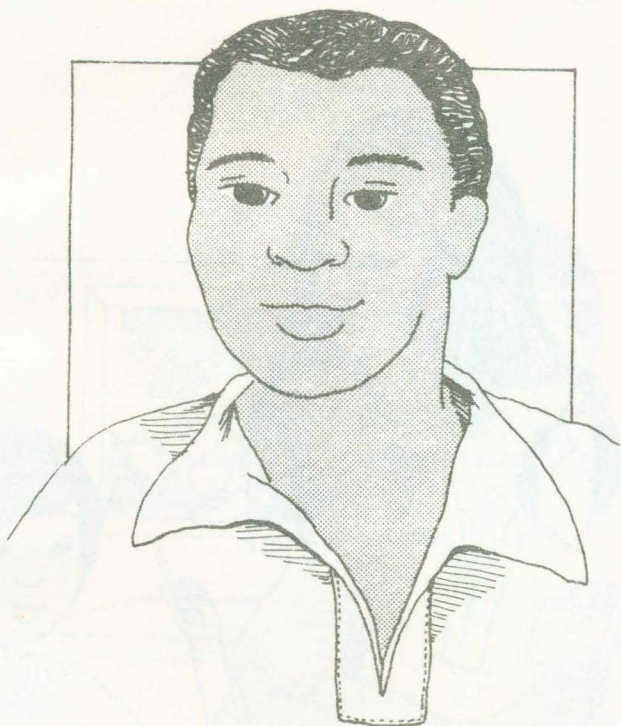


Adi ac Kenye wi lutlut ke wik tari ac.
Met luti laltahl ah lotweltahl ke
tucrmametucr.
Wacngihn tucrmametucr yohrohl.



Adi ac Kenye welah puhs ah mihsenge.
Eltahl srolah liki puhs ah Tofol.

Adi ac Kenye fahsr utyak nuh ohspituhl.
Eltahl ac som ohsun yohrohl taktuh.
Tamuhlwel se lucn Pahpah tuhmaciltahl ah.



Taktuh el muhta in ohfuhs lal ah.
Adi ac Kenye utyak nuh in ohfuhs lal ah.
"Kuht enenuh sie tuCRMametuCR nuh ke
lutlut ac," Adi el fahk.
Taktuh el isracsr srihsrihk.
"Nga ac sot sie tuCRMametuCR ah nuhtum-
tacl," taktuh el fahk.



Taktuh el sang tucrmametucr lukwac nuh
seltahl.

El sap eltahl in sang nuh inwacluhltahl.

Tukun mihnit tolu taktuh el eslah.

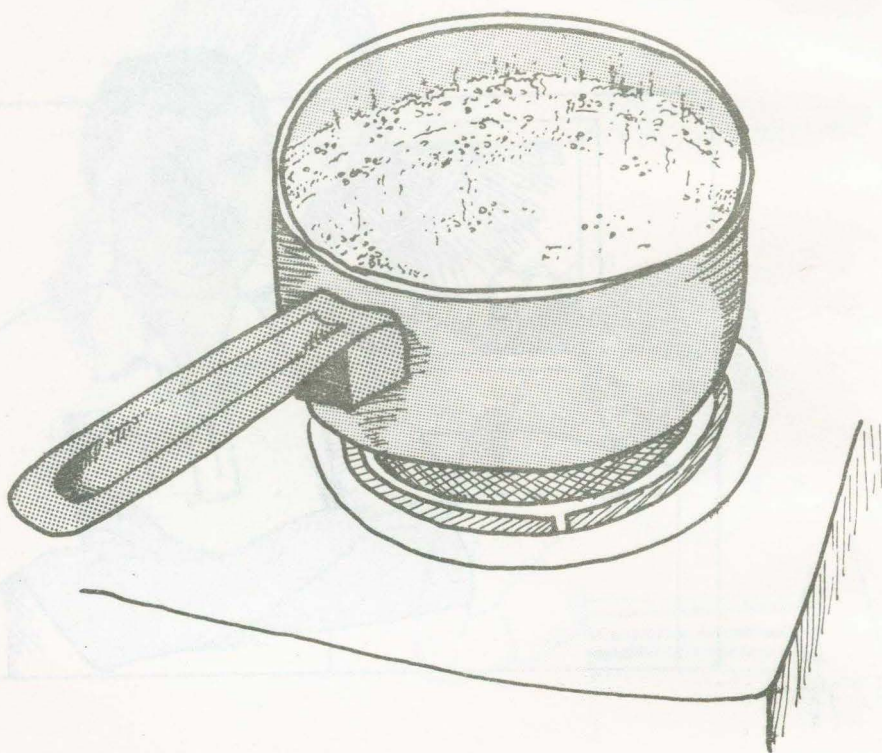
"Srihke riti tucrmametucr an," taktuh
el fahk.

Taktuh el kaksrel Adi ac Kenye.



"Komtaci mas, Adi ac Kenye?" taktuh el
siyuhk.

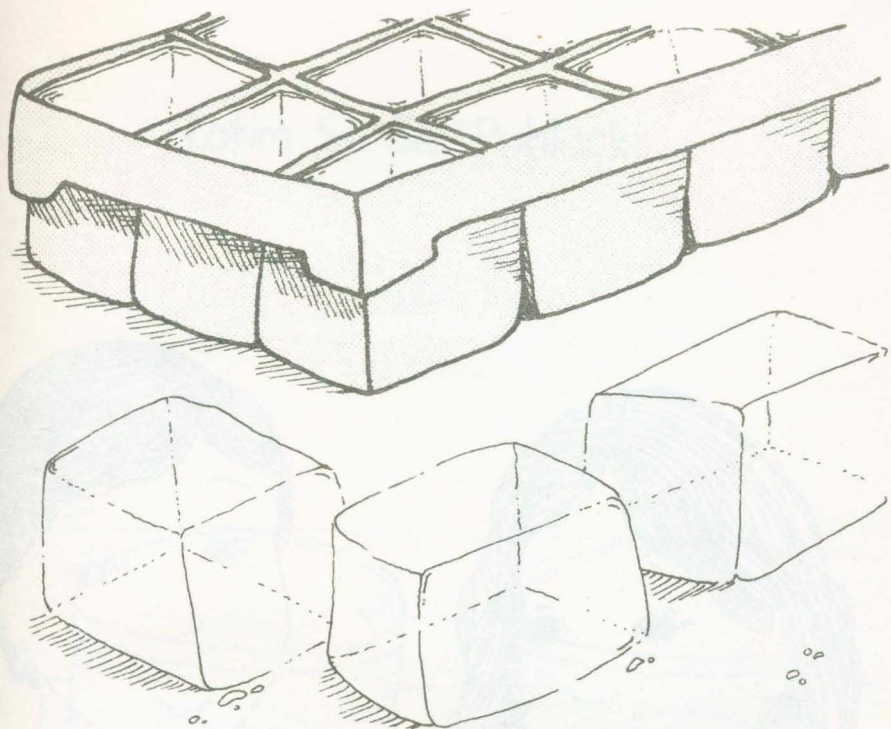
"Fol ke pahluh lomtaci uh wo, oan ke
tikri 37 Selsiuhs."



El usactahl som nuh nien orek mongo ah.
Kof se oan pohel we.

Taktuh el fahk nuh seltahl pac.

"Kof uh pohel nuh ke tikri 100 Selsiuhs,"
taktuh el fahk.



Taktuh el usacltahl som nuh ke aes pohk
ah.

El sang aes ah eltahl liye pac.

"Kof uh eklac nuh ke aes ke sero tikri
Selsiuhs," taktuh el sifil fahk.

Adi ac Kenye puhla ohu ke aes pohk ah.



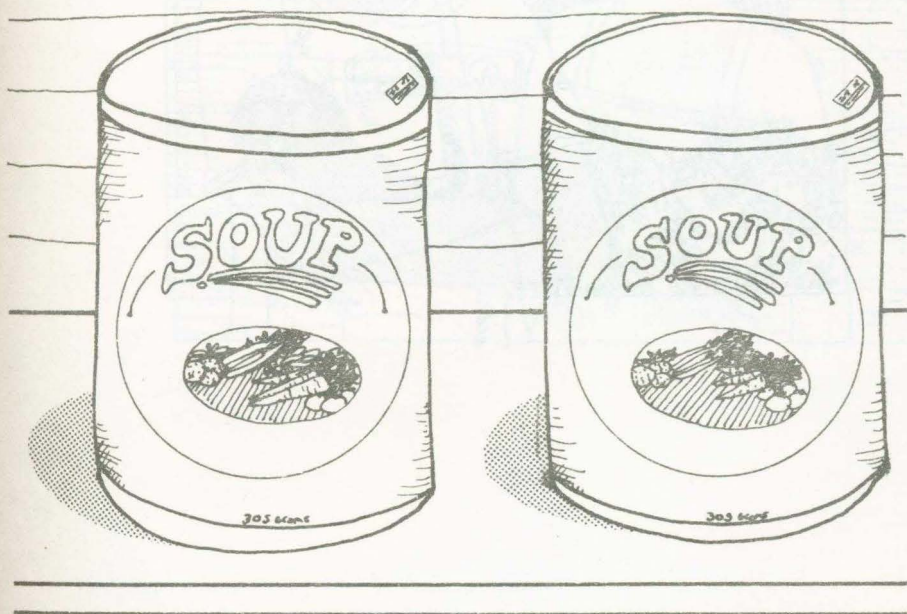
Taktuh el sang tucrmametucr se nahtuhl-
tahl.

Adi ac Kenye arulacna engan.

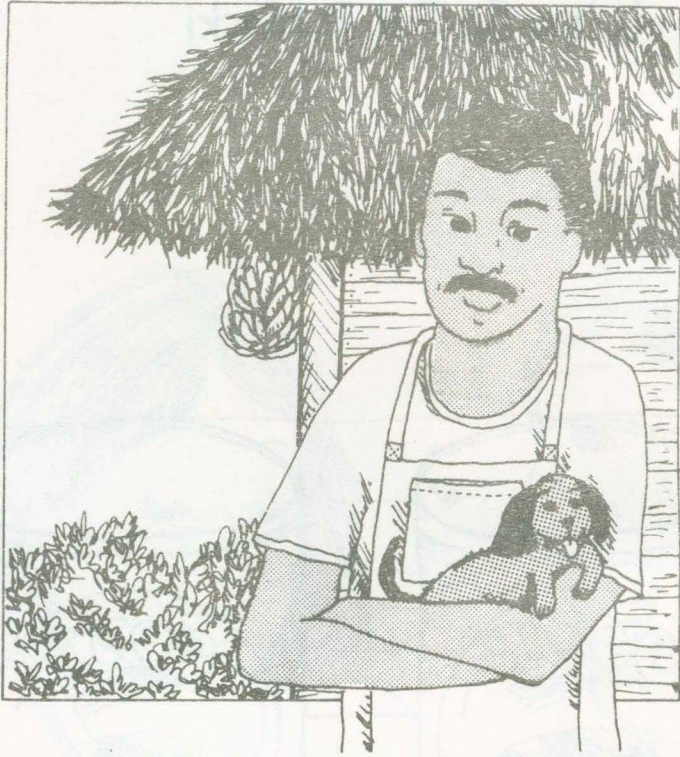
Eltahl fahk kulo nuh sel taktuh.

Adi ac Kenye fohlohk nuh lohm ah.

Lohm Se Sel Puhlacki



Adi ac Kenye som nuh Koap Stohr.
Eltahl molwelah tin in sup luo nwac! Ninac.
Toasrin kais sie tin pa kuhracm 305.



Eltahl sonol Lipar sissen Koap Market.
Lipar el sruok kihtin kosro ke pahol.



"Kahto kihtin kosro an," Adi el fahk.

"Kom kuh in use nahtuhsr?" Kenye el siyuhk.

"Nga luhngse pac tuh sahp kom luhngse yohk likiyuc," Lipar el fahk.

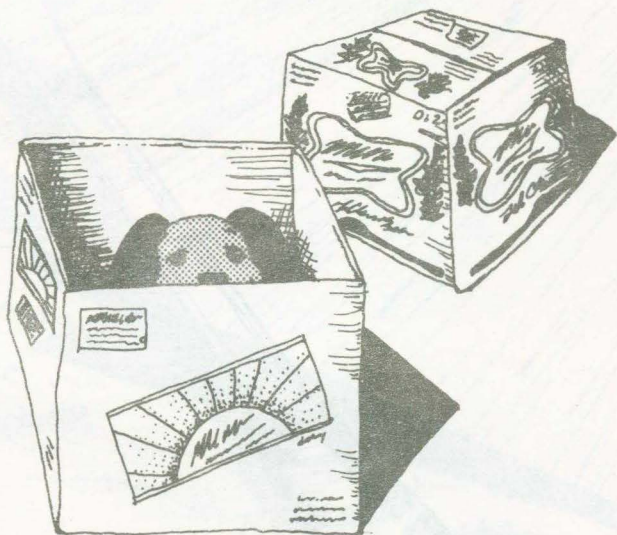


Lipar el sang nahtuhltahl kihtin kosro
ah.

Adi ac Kenye us som nuh lohm ah.

"Suc inel uh?" Adi el siyuhk.

"Inel pa Puhlacki meyen el sroalsroal
uh," Kenye el fahk.



"Lutu na kuht oraclah sie lohmi ah sel,"
Adi el fahk.

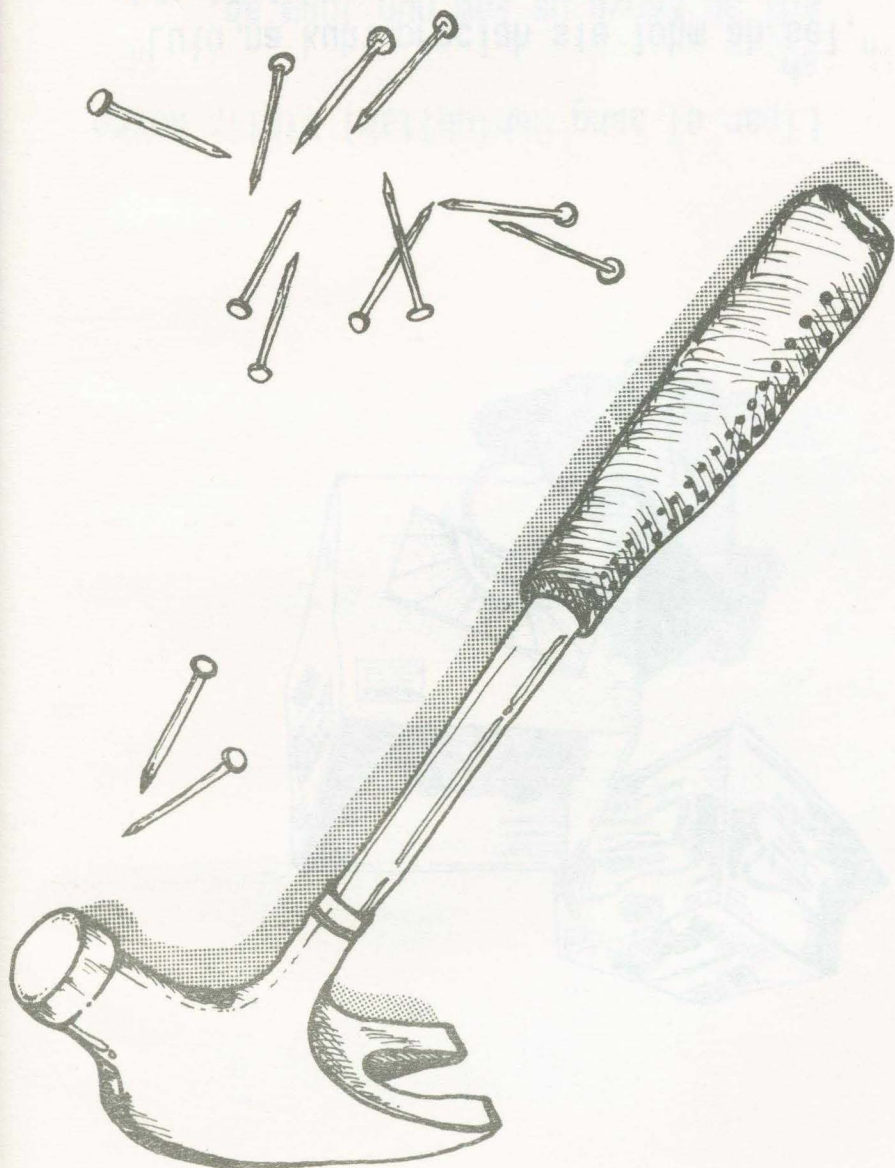
"Kuh lohmi uh orek fuhkah?" Kenye el
siyuhk.

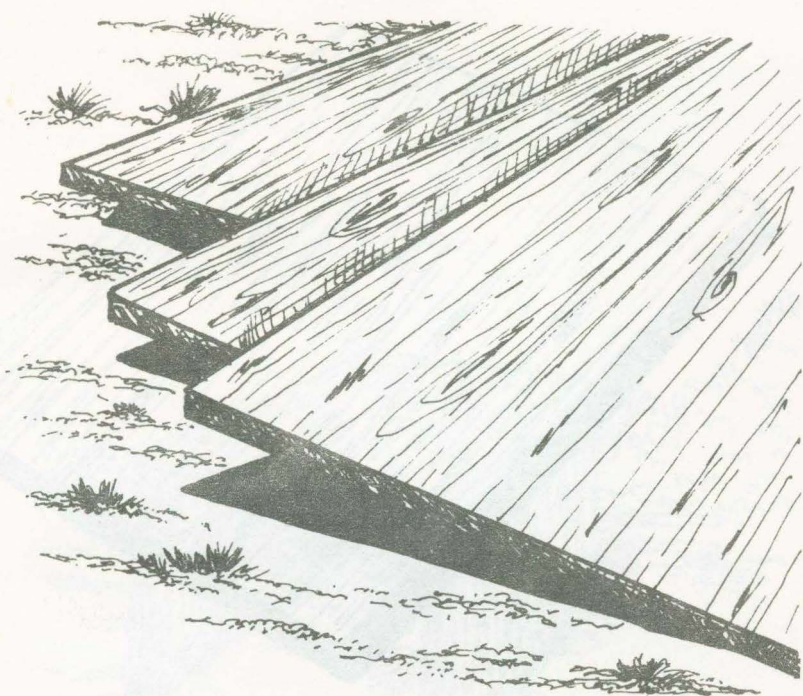
"Kom tuhfeh liye," Adi el fahk.

Kenye el use ipin sack ahkosr.

ah.

Adi el oracni kuhfa in orekma el enenuh

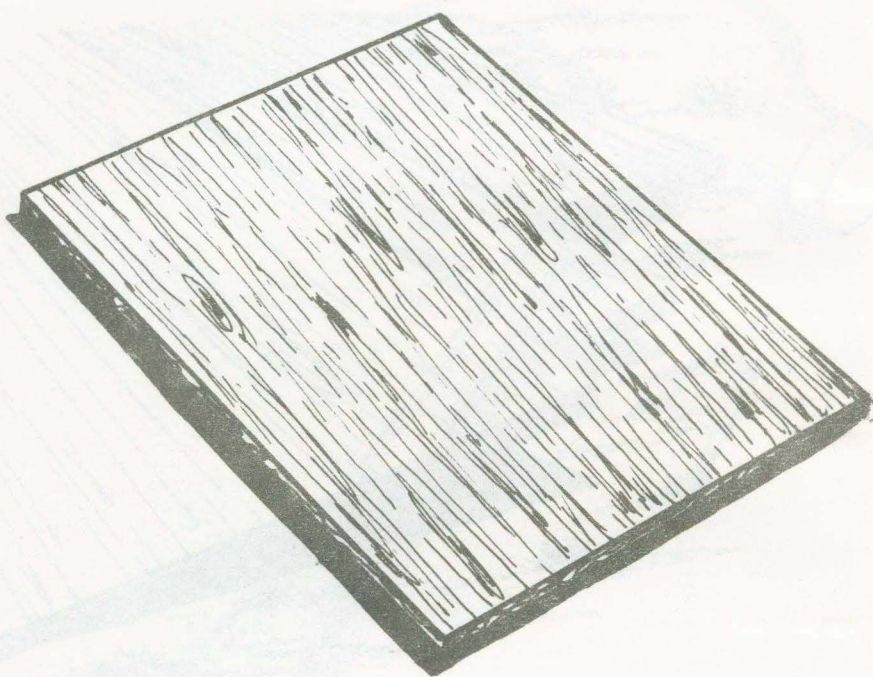




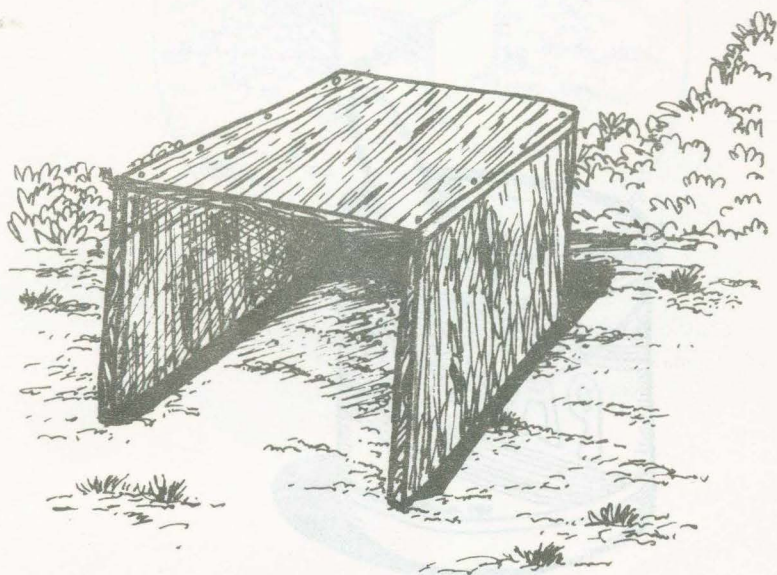
Adi el srihkeyac tolu ipin sack ah oacna
sie.

Lusac ah pa sacntimita angaul ohnkohsr
(46).

Sralacp in ipin sack ah pa sacntimita
singaul lihmekohsr (15).



16 Ipin sack se nuh fin loh m ah pa yohk uh.
Lusac ah oasr sacntimita luhmngaul (50).
Sralacp ac oasr sacntimita angaul (40).

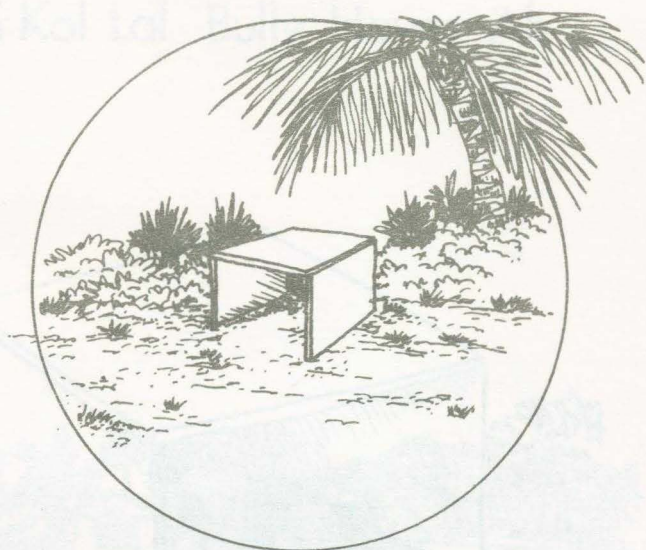


Pac1 in patpuhtweni sack ah.
Kenye el sruokyac ipin sack ah.
Adi el sang osra ah patihk nuh ke ipin-
sack ah.



Sahflah kihtin lohmi sel Puhlacki ac.
Kintin lohmi na kahto.

Adi ac Kenye sroalwelah ke sroal
fasrfasr.

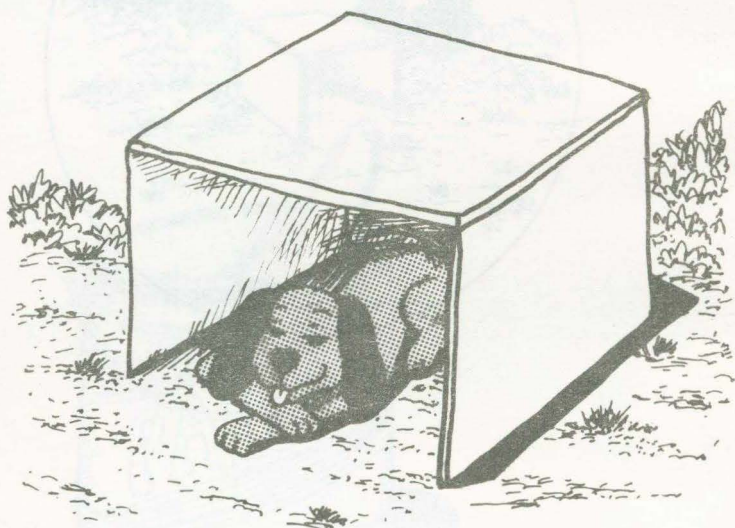


Pahpah el tuhkuh ke orekma ah.

"Meac fasrfasr se oan lihkunum ac?"
el siyuhk.

"Lohm se sel Puhlacki," Adi el fahk.

"Nga nuhnkuh muh pohk na fasrfasr se,"
pahpah el fahk.

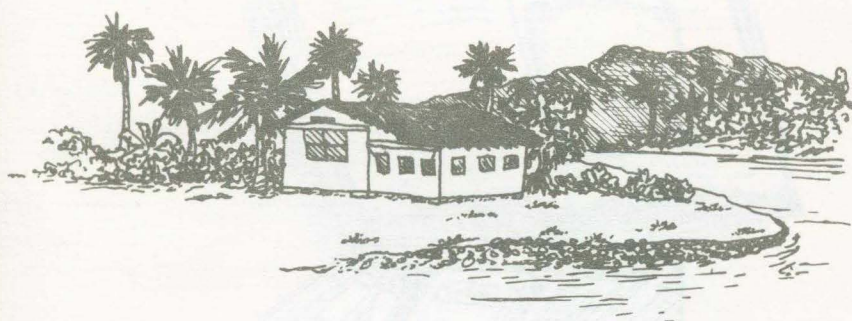


Adi ac Kenye ngwetwacni isracsr.

"Wo liki in wacngihn lohmi sel Puhlacki,"
eltahl fahk.

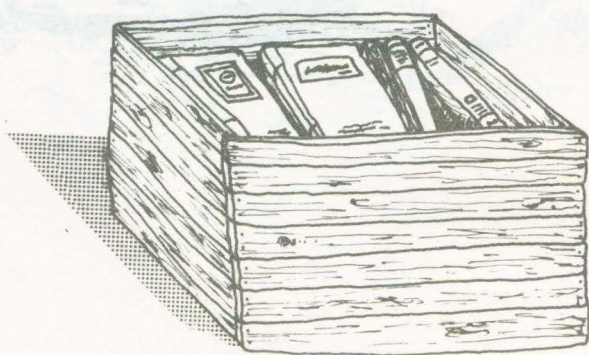
"Komtaci tuhlihk na suhmaht luo," pahpah
el sihfihl fahk.

Macpin Kol Lal Bully Hayes Ah



Adi ac Kenye som muhtwacta yohrohl Ninac
mahtuh.

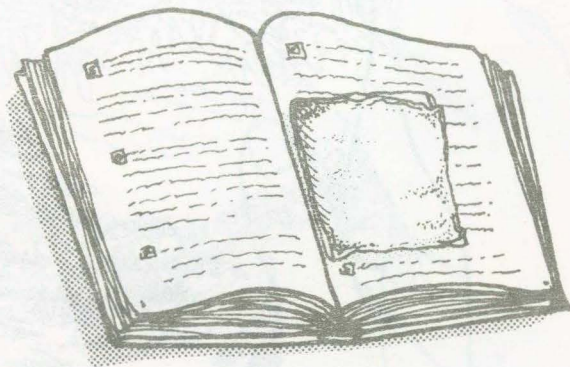
Adi el ngwetngwet liye lun lohmi ah.



Adi el liyeack puk lun mahn pohk sahk se.

"Nuhtin suh puk inge?" Adi el siyuhk.

"Pahpah mahtuh," Ninac mahtuh el fahk.

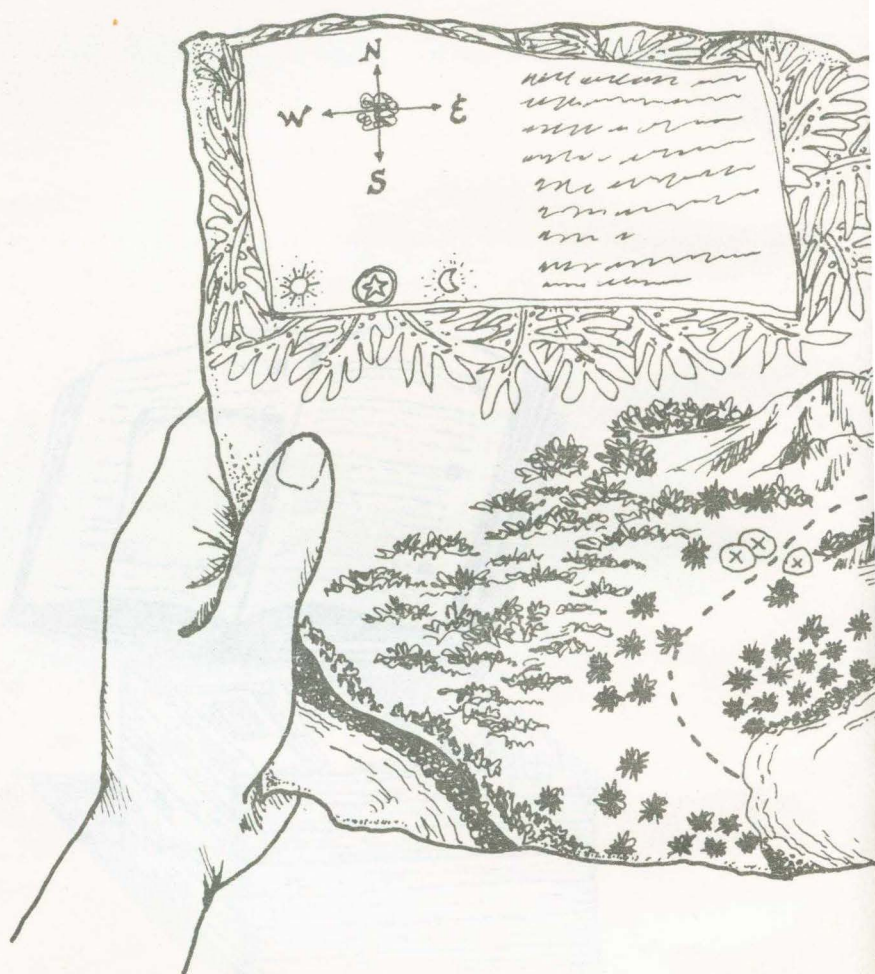


Adi el ikacslah pohk sac.

El liyeack Pwacpuhl mahtuh se.

Adi el konacack ipin pwepuh rangrang se
loac.

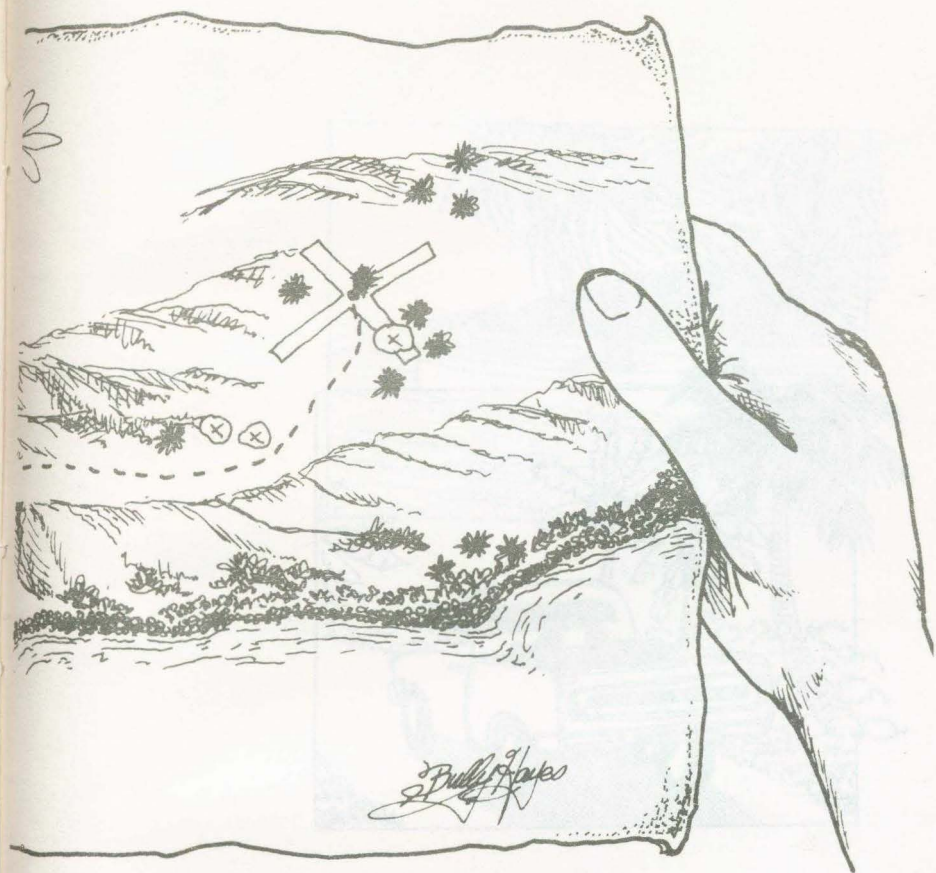
Macp se.



"Fahsruh nuh inse, Kenye," Adi el fahk.

"Meac se?" Kenye el siyuhk.

"Macpin kol lal Bully Hayes ah," Adi el fahk.



"Kuh macp se inge pwacye?" Kenye el
siyuhk.

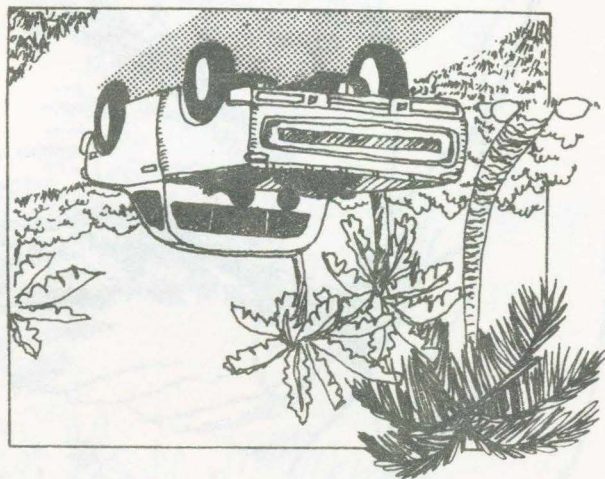
"Sahp pwacye," Adi el fahk.

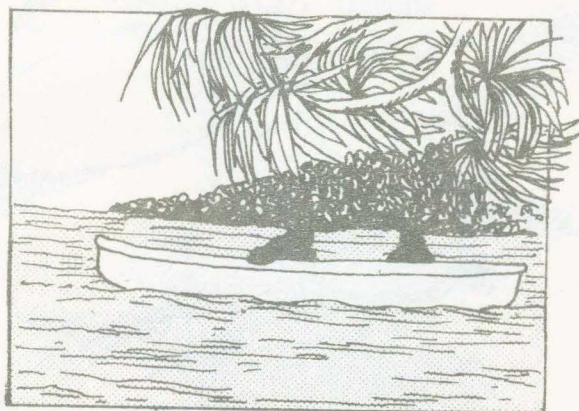
"Kuht suk lah pwacye," Kenye el fahk.

"Nihmet sruhmuhn nuh sin sie fanna," Adi
el fahk.

"Kuht ac kuh in kahsruhpi," Adi el fahk.

Adi ac Kenye welah stosah se nuh Utwa.
Elatah! motulac yurin sucu se laltah!.

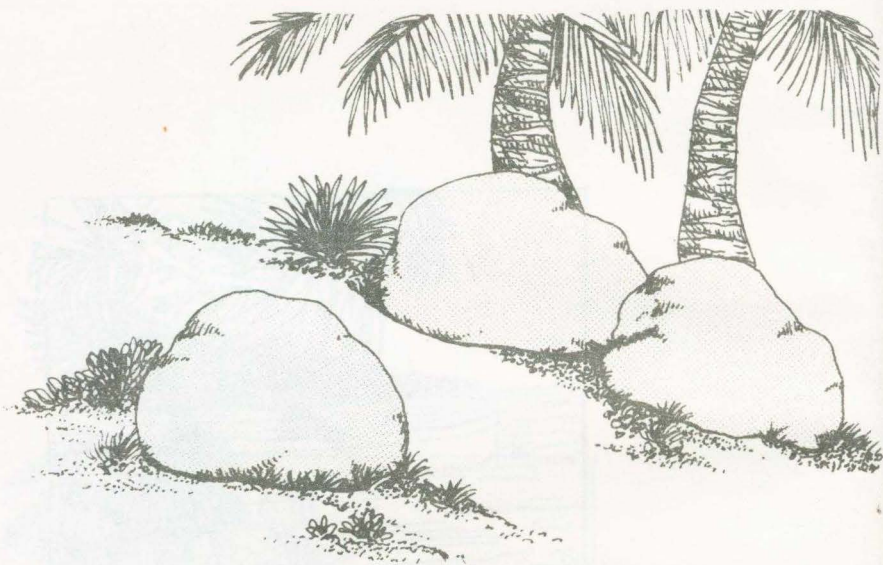




Eltahl ngihsraclah kihtin oak.

Eltahl kallah nuh Utwa Mah.

Bully Hayes el muhta we met.



"Kalmen (X) tolu, pa yot tolu," Kenye
el fahk.

Eltahl liye yot tolu.

Adi ac Kenye fahsr mita 200 nuh kac.



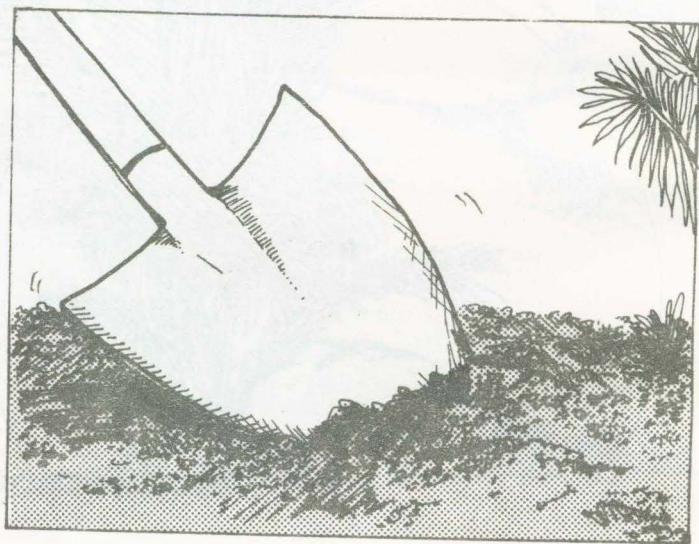
Eltahl liyeack yot luo.

Eltahl fahsr mita 150 nuh kac.

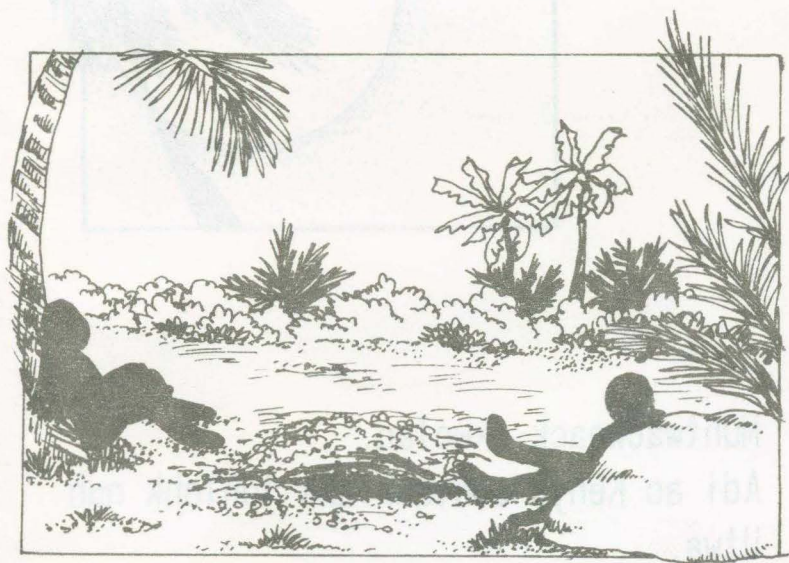
"Oasr oyac yot sahflah se?" Kenye el
siyuhk.

"Pa oan engi," Adi el srihsrngiac.

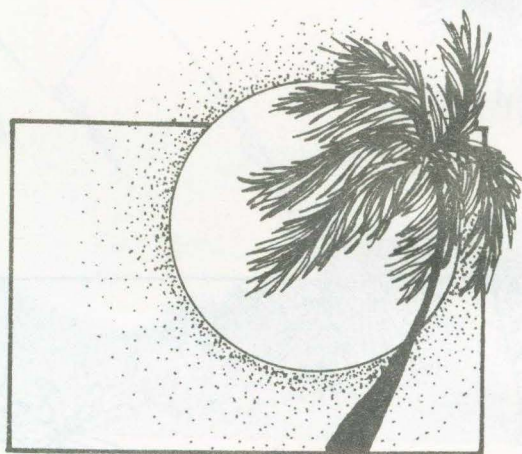
Eltahl fahsr mita 50 nuh kac.



Adi ac Kenye muhtwacweack pihkihn acn sac.
Adi el pihkihn ne el ullac.
Kenye el aholwuhl pihkihn.



Eltahl tiac na liyeack sain in kol.
Eltahl arulacna tohtohlah ac toasrlah.
Adi ac Kenye tiac luhngse sramsram.

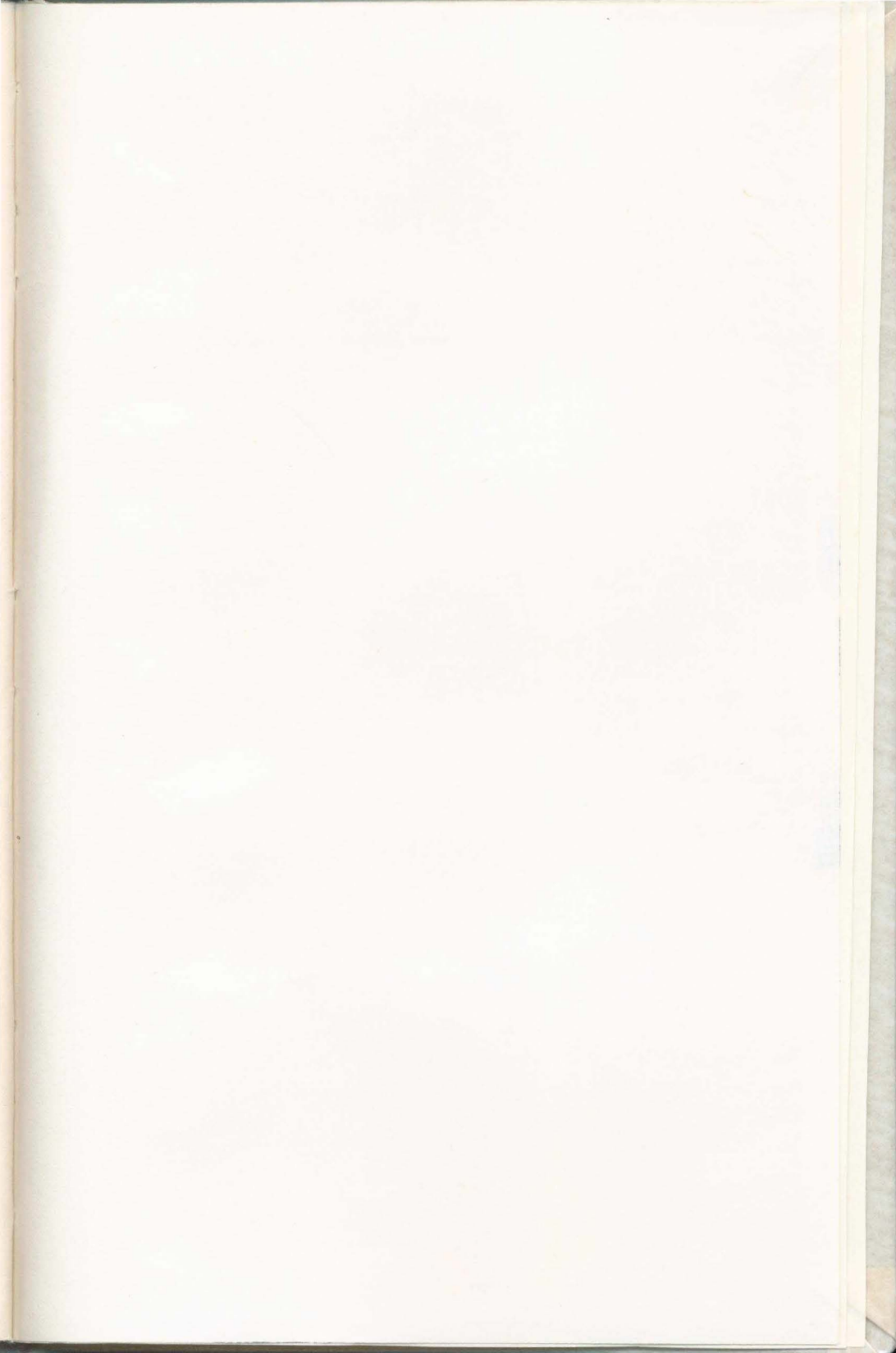


Muhtwacweack ekwelac.

Adi ac Kenye suhlahklahk fohlohk nuh
Utwā.

Eltahl sruhnga mwet in etuh ma sikyak ah.
Adi ac Kenye fohlohk nuh Malem lwen tok
ah.

Eltahl tiac luhngse sifil esam ke macp
kuh kol sac.



**LIBRARY USE
ONLY**

5/86



10 000190351
UNIVERSITY OF HAWAII

Pac
PZ
860404
.04

KNT 2